



Distr.  
GENERAL

A/51/277  
7 August 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 105 предварительной повестки дня\*

### УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Доклад Генерального секретаря

### СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ . . . . .	1	3
II. СОСТОЯНИЕ КОНВЕНЦИИ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН . . . . .	2 - 4	3
III. КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН: МЕТОДЫ РАБОТЫ И ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ МАНДАТА		
5 - 29	4	
A. Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин . . . . .	5 - 9	4
B. Рассмотрение докладов государств-участников . . . . .	10 - 21	5
C. Содержание и формат доклада Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин . . . . .	22	7

\* A/51/150.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
D. Дополнительные мероприятия договорных органов . . . . .	23 - 26	7
E. Факультативный протокол . . . . .	27 - 29	8
<b>IV. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 47/94 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ</b>		
30 - 32 9		
A. Обслуживание Комитета Секретариатом . . . . .	30	9
B. Освещение работы . . . . .	31 - 32	9

Приложения

I. Резолюция 9/1, принятая на девятом совещании государств – участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин . . . . .	11
II. Оговорки и заявления, сделанные при ратификации в период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года . . . . .	13
III. Возражения, высказанные в период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года . . . . .	16
IV. Снятие оговорок и заявлений в период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года . . . . .	19
V. Сообщения, полученные государствами-участниками в период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года . . . . .	24
VI. Перечень государств, подписавших, ратифицировавших Конвенцию, присоединившихся к ней и ставших ее участниками в порядке правопреемства по состоянию на 1 августа 1996 года . . . . .	26
VII. Просроченные доклады Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин по состоянию на 1 августа 1996 года . . . . .	32
VIII. Доклады, которые должны были поступить и были получены, но еще не рассмотрены Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин по состоянию на 1 августа 1996 года . . . . .	39

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 34/180 от 18 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В своих последующих резолюциях: 35/140, 36/131, 37/64, 38/109, 39/130, 40/39, 41/108, 42/60, 43/100, 44/73, 45/124, 47/94 и 49/164 Ассамблея настоятельно призывала те государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, сделать это как можно скорее и просила Генерального секретаря представлять доклады о состоянии Конвенции. В своей резолюции 45/124 от 14 декабря 1990 года Ассамблея просила Генерального секретаря представлять эти доклады ежегодно. В соответствии с перечисленными резолюциями Генеральный секретарь на каждой сессии Ассамблеи представлял доклад о состоянии Конвенции (A/35/428, A/36/295 и Add.1, A/37/349 и Add.1, A/38/378, A/39/486, A/40/623, A/41/608 и Add.1, A/42/627, A/43/605, A/44/457, A/45/426, A/47/368, A/48/354, A/49/308 и A/50/346).

## II. СОСТОЯНИЕ КОНВЕНЦИИ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

2. Конвенция была открыта для подписания в Нью-Йорке 1 марта 1980 года и в соответствии с содержащейся в ней статьей 27 вступила в силу 3 сентября 1981 года.

3. По состоянию на 1 августа 1996 года Конвенцию ратифицировали 153 государства, из которых 58 государств присоединились к ней и 6 государств стали ее участниками в порядке правопреемства. Кроме этого, четыре государства подписали Конвенцию, не ратифицировав ее. С момента представления последнего соответствующего доклада (A/50/346) следующие государства-участники ратифицировали Конвенцию, присоединились к ней или стали ее участниками в порядке правопреемства: Азербайджан, Алжир, Вануату, Кот-д'Ивуар, Лесото, Лихтенштейн, Пакистан, Сингапур, Фиджи, Эритрея и Южная Африка. (Полный список государств-участников, которые по состоянию на 1 августа 1996 года подписали Конвенцию, ратифицировали ее, присоединились к ней или стали ее участниками на основе правопреемства, а также даты подписания и даты получения документов о ратификации, присоединении или правопреемстве содержатся в приложении VI).

4. В период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года при ратификации Конвенции оговорки к ней сделали Алжир, Лесото, Лихтенштейн, Пакистан, Сингапур и Фиджи (см. приложение II). В период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года были получены возражения от Нидерландов, Финляндии и Швеции (см. приложение III). Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд и Ямайка сняли свои оговорки, направив соответствующие заявления (см. приложение IV). В период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года сообщения были получены от Австрии, Бельгии и Португалии (см. приложение V).

### III. КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН: МЕТОДЫ РАБОТЫ И ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ МАНДАТА

#### A. Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин

5. В контексте осуществления решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине в сентябре 1995 года, Комитет на своей пятнадцатой сессии в 1996 году внес поправки в свои руководящие принципы в отношении представления докладов в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 323 Декларации и Платформы действий, принятых на Конференции 1/, согласно которой государствам - участникам Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин предлагается при представлении своих докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции включать информацию о принятых мерах по осуществлению Платформы действий в целях содействия эффективному контролю со стороны Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин за возможностями женщин в плане использования прав, гарантированных Конвенцией. Поэтому в настоящее время Комитет предлагает государствам-участникам при подготовке их первоначальных и последующих докладов в соответствии со статьями Конвенции или дополнительных устных и/или письменных материалов, направляемых в связи с ранее представленными докладами, учитывать 12 важнейших проблемных областей, о которых говорится в главе III Платформы действий 2/. Комитет отметил, что эти важнейшие проблемные области согласуются со статьями Конвенции и потому подпадают под мандат Комитета.

6. Кроме этого, Комитет в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин подготовил документ под названием "К основанной на равноправии мужчин и женщин культуре через образование", который был распространен на этом форуме.

7. В документе было подчеркнуто, что право на образование является основополагающим правом человека, которое должно быть гарантировано всем женщинам и мужчинам со стороны государства в качестве одной из его функций, и что девочки и женщины должны иметь доступ на основе равноправия с мальчиками и мужчинами ко всем уровням и типам образования. В нем также подчеркивалось важное значение приобретения элементарных навыков чтения и счета, что является необходимым элементом расширения возможностей всех граждан и особенно укрепления потенциала девочек и женщин.

8. В документе подчеркивалось далее, что необходимо разработать политику в области образования, которая предусматривала бы обучение женщин на протяжении всей их жизни - от раннего детства и до зрелого возраста - и в которой учитывались бы различные этапы жизненных циклов женщин. Помимо этого, было особо указано на необходимость изучения и применения на практике средств, обеспечивающих охват большего числа девушек и женщин нетрадиционными видами научно-технического обучения.

9. И наконец, в документе подчеркивалось, что пропаганда равенства полов является одним из важнейших средств борьбы с насилием во всем мире.

**В. Рассмотрение докладов государств-участников**

**Продолжительность сессий**

10. В своей резолюции 49/164 от 23 декабря 1994 года, касающейся Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Генеральная Ассамблея рекомендовала, чтобы государства – участники Конвенции рассмотрели вопрос об условиях работы Комитета и наличии у него возможности более эффективно осуществлять свой мандат. В частности, государствам-участникам рекомендовалось рассмотреть возможность внесения поправки в статью 20 Конвенции, с тем чтобы предусмотреть отведение Комитету достаточного времени для заседаний. Ассамблея также просила государства – участники Конвенции собраться в 1995 году для рассмотрения вопроса об изменении статьи 20 Конвенции.

11. В своем решении 49/448, также принятом 23 декабря 1994 года, Генеральная Ассамблея, учитывая, что правительства Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции обратились в письменном виде с просьбой 3/ пересмотреть пункт 1 статьи 20 Конвенции, заменив в нем слова "ежегодно проводит заседания, как правило, в течение периода, не превышающего двух недель, с целью" словами "ежегодно проводит заседания в течение периода, необходимого для", и отметив, что в статье 26 Конвенции предусмотрено, что "Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций принимает решение о том, какие именно меры необходимо принять в отношении такой просьбы", постановила предложить государствам – участникам Конвенции рассмотреть просьбу о пересмотре пункта 1 статьи 20 на совещании, которое должно быть созвано в 1995 году.

12. Во исполнение решения 49/448 Генеральной Ассамблеи восьмое совещание государств – участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин было проведено в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 22 мая 1995 года. Государства-участники на основе результатов проведенной ими дискуссии приняли резолюцию 8/1, в которой они постановили внести поправку в пункт 1 статьи 20. В поправке конкретно указано, в частности, что "Комитет, как правило, ежегодно проводит заседания с целью рассмотрения докладов, представленных в соответствии со статьей 18 настоящей Конвенции. Продолжительность заседаний Комитета будет определена на девятом совещании государств-участников".

13. В своей резолюции 50/202 от 22 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея с одобрением приняла к сведению резолюцию по вопросу о поправке к пункту 1 статьи 20 Конвенции, принятую государствами – участниками Конвенции 22 мая 1995 года. Она "настоятельно призывала государства-участники предпринять надлежащие меры, с тем чтобы как можно скорее можно было достичь принятия большинством в две трети голосов государств-участников для вступления поправки в силу".

14. На своей пятнадцатой сессии Комитет принял решение 15/1, в котором он выразил признательность государствам – участникам Конвенции и Генеральной Ассамблее за их решение и выразил надежду на то, что государства-участники в кратчайшие сроки ратифицируют эту поправку. В промежуточный период Комитет настоятельно призвал соответствующие межправительственные органы выделить достаточно времени для проведения заседаний, с тем чтобы дать возможность Комитету продолжить усилия

по сокращению все возрастающей задолженности в плане рассмотрения докладов государств-участников. Комитет полагал, что для облегчения большой загруженности Комитету ежегодно необходимо проводить по меньшей мере две трехнедельные сессии, каждой из которых будет предшествовать заседание предсессионной рабочей группы.

15. На девятом совещании государств – участников Конвенции, состоявшемся 29 февраля 1996 года, государства-участники приняли резолюцию (см. приложение I), в которой они признали необходимость принятия временных мер, с тем чтобы позволить Комитету сократить отставание в рассмотрении докладов, до тех пор, пока не вступит в силу поправка к пункту 1 статьи 20. Они также рекомендовали Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии одобрить просьбу Комитета в общих существующих бюджетных рамках, с тем чтобы позволить Комитету продолжать сокращать отставание в рассмотрении докладов государств-членов. Данное предложение находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи на нынешней сессии.

16. По состоянию на 1 августа 1996 года Дания, Италия, Мадагаскар, Норвегия, Финляндия и Швеция передали на хранение Генеральному секретарю свои соответствующие документы о признании поправки к пункту 1 статьи 20 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

#### Нерассмотренные/непредставленные доклады

17. После представления первоначального доклада, который должен выноситься на рассмотрение спустя один год после ратификации, государства-участники в соответствии со статьей 18 Конвенции должны представлять доклады через каждые четыре года.

18. По состоянию на 1 августа 1996 года не было представлено 48 первоначальных докладов, 43 вторых периодических доклада, 54 третьих периодических доклада и 41 четвертый периодический доклад (см. приложение VII). Секретариат выступает с инициативой предложить государствам-участникам представлять сводные доклады, в соответствии с процедурами, принятыми Комитетом, особенно в тех случаях, когда первоначальные доклады должны были быть представлены довольно давно, учитывая, что рассмотрение Комитетом представленных с опозданием докладов не может быть гарантировано в ближайшем будущем ввиду значительного отставания.

19. По состоянию на 1 августа 1996 года в число докладов, которые были представлены, однако не были рассмотрены Комитетом, входили 10 первоначальных докладов, 10 вторых периодических докладов, 20 третьих периодических докладов и 4 четвертых периодических доклада, что в целом составляет 44 доклада. Даже при том, что многие государства-участники не представляли свои доклады своевременно, рабочая нагрузка Комитета быстро возрастала со времени его учреждения (см. приложение VIII). Период между представлением доклада того или иного государства-участника и его рассмотрением Комитетом составляет в среднем три года. В настоящее время Комитет рассматривает в среднем восемь докладов за одну сессию. В случае, если будет санкционировано проведение Комитетом двух трехнедельных сессий в год, нынешнее отставание можно будет сократить в течение трех лет, если не учитывать новые доклады, которые должны быть представлены. В противном случае потребуется как минимум шесть лет для ликвидации отставания в рассмотрении докладов.

#### Число полученных и рассмотренных докладов государств-участников и время, выделяемое для их рассмотрения

20. Один из наиболее заметных аспектов в работе Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, в силу которого его работа отличается от работы других международных договорных органов по правам человека, связан с тем, какое время отводится Комитету для рассмотрения докладов государств-участников. На своей четырнадцатой сессии Комитет постановил посвящать два с половиной заседания рассмотрению доклада каждого государства-участника. Комитет далее постановил, что для выступлений, посвященных представлению докладов государств-участников, не будет установлено никаких официальных временных ограничений, поскольку главная цель заключается в проведении диалога с государством-участником, а установление временных ограничений может негативно сказаться на представлении доклада государства. Вместе с тем Секретариату было предложено информировать государства-участники о том, что Комитет испытывает нехватку во времени; в данный момент Комитет располагает для рассмотрения докладов государств-участников меньшим временем, чем другие договорные органы. В среднем он рассматривает восемь докладов в течение трехнедельной сессии. В то же время Комитет по экономическим, социальным и культурным правам в течение трехнедельной сессии заслушивает пять–шесть глобальных докладов; Комитет по правам человека обычно рассматривает четыре–пять докладов в сессию или 13–14 докладов за девятинедельный период каждый год.

21. За время, прошедшее с момента учреждения Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в 1981 году, он провел 15 сессий, в ходе которых рассмотрел 70 первоначальных докладов, 38 вторых периодических докладов, 14 третьих периодических докладов, 2 четвертых периодических доклада, 9 сводных первых и вторых периодических докладов, 4 сводных вторых и третьих периодических доклада и 1 сводный первый, второй и третий периодический доклад. Он также рассмотрел в порядке исключения три доклада, которые были представлены Хорватией, Боснией и Герцеговиной и Руандой. Общее число рассмотренных докладов составляет 141.

C. Содержание и формат доклада Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

22. На своей пятнадцатой сессии Комитет принял решение 15/III, в котором он постановил не включать в свой доклад о своей ежегодной сессии подробное резюме обсуждения докладов, представляемых государствами-участниками. Вместе с тем практика представления кратких отчетов будет сохранена, а заключительным замечаниям Комитета будет предшествовать краткое резюме заявлений государств-участников.

D. Дополнительные мероприятия договорных органов

Учет гендерной проблематики в контексте основной деятельности

23. С учетом доклада Генерального секретаря о том месте, которое вопросы нарушения прав человека–женщин занимают в деятельности механизмов по правам человека 4/, который включал обзор самых последних мер, принятых договорными органами по правам человека в целях включения вопросов прав женщин в основное русло их деятельности, Отдел по улучшению положения женщин в сотрудничестве с Центром по правам человека продолжал разрабатывать методологии, помогающие анализировать с точки зрения гендерной проблематики доклады государств-участников, рассматриваемые различными договорными органами по правам человека. Эта работа проводится в консультации с соответствующими договорными органами и на основе результатов работы, уже проведенной договорными органами, и других инициатив, таких, как совещание группы экспертов, которое было созвано Центром по правам человека и Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) в июле

1995 года и рекомендации которого были одобрены в сентябре 1995 года 5/ шестым совещанием председателей договорных органов по правам человека.

24. В декабре 1996 года будет организовано совещание "за круглым столом" в целях обсуждения путей интеграции принятых недавними всемирными конференциями рекомендаций в отношении здоровья женщин, включая права на репродуктивное и половое здоровье, в процедуры контроля и представления докладов в области прав человека. Организаторами этого совещания "за круглым столом" являются Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Центр по правам человека и Отдел по улучшению положения женщин. В работе совещания примут участие члены шести различных договорных органов по правам человека, представители учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций (НПО).

#### Вклад в работу всемирных конференций

25. Комитет представил четвертой Всемирной конференции по положению женщин доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении Конвенции 6/. Все члены Комитета участвовали в работе Пекинской конференции в соответствии с резолюцией 36/8 Комиссии по положению женщин, принятой на ее тридцать шестой сессии в 1992 году.

26. Один эксперт от Комитета участвовал в Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), и Председателю Подготовительного комитета этой Конференции было направлено письмо, содержащее предложения и мнения экспертов Комитета. Один из членов Комитета участвовал также во Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоялась в Копенгагене в феврале 1995 года.

#### E. Факультативный протокол

27. В ходе своей сороковой сессии Комиссия по положению женщин начала работу в связи с разработкой проекта факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, касающегося права подачи петиции. В этой связи сессионная Рабочая группа открытого состава Комиссии параллельно провела общий обмен мнениями, после чего было проведено углубленное рассмотрение основных аспектов, которые должны быть охвачены факультативным протоколом, основой которого явились элементы, выдвинутые Комитетом в его предложении 7/. Председатель Комитета ответила на вопросы, заданные делегациями в связи с решением 7 Комитета. Члены Комитета по правам человека информировали Рабочую группу о положениях, процедурах и накопленном опыте Комитета по правам человека в контексте первого Факультативного протокола и выступили с заявлениями и ответили на вопросы, связанные с возможностью рассмотрения в судебном порядке.

28. Комиссия рекомендовала продлить мандат Рабочей группы и провести ее заседания параллельно с работой Комиссии по положению женщин на ее сорок первой сессии. Секретариат сообщил Комиссии о том, что выделение ресурсов, необходимых для проведения сессии Рабочей группы, должно быть санкционировано Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первой сессии в рамках утвержденного бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов. Экономический и Социальный Совет, утверждая доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сороковой сессии, постановил продлить мандат сессионной Рабочей группы открытого состава по разработке проекта факультативного протокола, с тем чтобы она могла продолжить свою работу, и санкционировал в пределах имеющихся ресурсов проведение сессий Рабочей группы параллельно с работой Комиссии на ее сорок первой сессии. Совет постановил также предложить представителю Комитета принять участие в следующей сессии Рабочей группы в качестве эксперта.

29. Генерального секретаря просили представить Комиссии по положению женщин на ее сорок первой сессии два доклада по вопросу о проекте факультативного протокола: компартивное резюме имеющихся сообщений и процедур и практики проведения расследований в соответствии с международными документами по правам человека и Уставом Организации Объединенных Наций; и всеобъемлющий доклад, включая обобщение мнений правительства, межправительственных и неправительственных организаций по факультативному протоколу, принимая во внимание элементы, содержащиеся в предложении 7 (см. пункт 27), а также соображения Рабочей группы. Поэтому Генеральный секретарь предложил государствам-членам и государствам-наблюдателям представить свои дополнительные мнения Отделу по улучшению положения женщин к 1 октября 1996 года.

#### IV. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 47/94 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

##### А. Обслуживание Комитета Секретариатом

30. После пятнадцатой сессии Комитета Генеральный секретарь направил Председателю Комитета письмо, в котором указывалось, что в свете рекомендации, содержащейся в Пекинской платформе действий, согласно которой основное обслуживание Комитета должно обеспечиваться Отделом по улучшению положения женщин, Комитет по-прежнему будет обслуживаться Отделом по улучшению положения женщин, который в настоящее время базируется в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Он указал, что в бюджете по программам на 1996-1997 годы не предусмотрены какие-либо изменения в том, что касается обслуживания Комитета. Генеральный секретарь подчеркнул важность увязки работы Комитета с основными мероприятиями в области прав человека и особо отметил, что тесное сотрудничество между Отделом и Центром по правам человека будет продолжаться, включая обмен информацией между Комитетом, другими договорными органами по правам человека и специальными докладчиками по правам человека.

##### В. Освещение работы

31. В ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи о распространении на постоянной основе информации, касающейся работы Комитета и Конвенции, Отдел по улучшению положения женщин подготовил электронную страницу в компьютерной сети "Всемирная паутинка", в которой отведено место для Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Документы Комитета, сама Конвенция и другая соответствующая информация помещаются на данной странице для облегчения доступа к ним. Эта электронная страница все еще разрабатывается, однако ожидается, что в будущем будут созданы списки электронных адресатов для содействия обмену информацией с заинтересованными неправительственными организациями и отдельными лицами в области прав человека, а также информацией о Конвенции и о ходе ее осуществления.

32. В связи с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин был подготовлен комплект информационно-пропагандистских материалов для четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Этот комплект был создан совместно Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и ЮНИФЕМ. Он включает информацию по таким аспектам: женщины и права человека, женщины и участие в политической деятельности, насилие по признаку пола, женщины и вооруженные конфликты, репродуктивные права и сексуальные права, культура и традиционная практика, малолетние девочки, права женщин в связи с правами детей и соотношение между формальным и фактическим правовым статусом.

Примечания

1/ A/CONF.177/20, глава I, резолюция 1, приложение II.

2/ Там же, пункт 44.

3/ A/C.3/49/26.

4/ E/CN.4/1996/9.

5/ См. A/50/505.

6/ A/CONF.177/7.

7/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год,  
Дополнение № 6, (E/1996/26), приложение III.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

Резолюция 9/1, принятая на девятом совещании государств – участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

### Продолжительность заседаний Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Государства – участники Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь на резолюцию 49/164 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года, касающуюся Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и на решение 49/448 также от 23 декабря 1994 года, касающееся рассмотрения просьбы о пересмотре пункта 1 статьи 20 Конвенции,

с удовлетворением принимая к сведению резолюцию 50/202 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1995 года, в которой Ассамблея призвала к скорейшему принятию и вступлению в силу поправки к Конвенции,

подтверждая важность Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также вклада Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в усилия Организации Объединенных Наций по ликвидации дискриминации в отношении женщин,

отмечая, что рабочая нагрузка Комитета возросла в результате увеличения числа государств – участников Конвенции и что продолжительность ежегодной сессии Комитета является самой короткой по сравнению с ежегодными сессиями всех остальных договорных органов по правам человека,

ссылаясь на решение 1 об увеличении продолжительности заседаний Комитета, принятое Комитетом на его пятнадцатой сессии, а также на его общую рекомендацию 22 по этому же вопросу,

приветствуя усилия Комитета по совершенствованию его процедур и методов работы и призывая его продолжать такие усилия,

будучи убежденными в том, что выделение достаточного времени для заседаний Комитета является одним из важнейших факторов в деле обеспечения сохранения эффективности Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в предстоящие годы,

1. признают необходимость принятия временных мер, с тем чтобы позволить Комитету сократить отставание в рассмотрении докладов, до тех пор, пока не вступит в силу поправка к пункту 1 статьи 20;

2. поддерживают просьбу, высказанную Комитетом на его пятнадцатой сессии, об отведении дополнительного времени для заседаний, с тем чтобы позволить ему проводить ежегодно две сессии продолжительностью три недели, каждой из которых будет предшествовать заседание предсессионной рабочей группы, начиная с 1997 года на промежуточный период;

3. рекомендуют Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии одобрить просьбу Комитета в общих существующих бюджетных рамках, с тем чтобы позволить Комитету продолжать сокращать отставание в рассмотрении докладов государств-членов.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### Оговорки и заявления, сделанные при ратификации в период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года

#### Оговорки, сделанные правительством Алжира при ратификации

##### Статья 2

Правительство Алжирской Народной Демократической Республики заявляет, что оно готово применять положения этой статьи при условии, что они не будут противоречить положениям семейного кодекса Алжира.

##### Статья 9, пункт 2

Правительство Алжирской Народной Демократической Республики хотело бы высказать оговорки относительно положений пункта 2 статьи 9, которые несовместимы с положениями алжирского кодекса законов о гражданстве и семейного кодекса Алжира.

Алжирский кодекс законов о гражданстве позволяет ребенку принимать гражданство матери только в том случае, когда:

- отец либо неизвестен, либо не имеет гражданства;
- ребенок родился в Алжире от матери-алжирки и отца-иностраница, родившегося в Алжире.

Кроме того, ребенок, родившийся в Алжире от матери-алжирки и отца-иностраница, который не родился на алжирской территории, может в соответствии со статьей 26 алжирского кодекса законов о гражданстве получить гражданство матери при условии отсутствия возражений со стороны министерства юстиции.

В статье 41 семейного кодекса Алжира говорится, что родственная связь ребенка со своим отцом определяется законным браком.

В статье 43 кодекса говорится, что "ребенок связан узами родства со своим отцом, если он родился через 10 месяцев после даты разлучения супругов или смерти".

##### Статья 15, пункт 4

Правительство Алжирской Народной Демократической Республики заявляет, что положения пункта 4 статьи 15, касающиеся права женщины на выбор места проживания и местожительства, не должны толковаться таким образом, чтобы они противоречили положениям главы 4 (статья 37) семейного кодекса Алжира.

##### Статья 16

Правительство Алжирской Народной Демократической Республики заявляет, что положения статьи 16 относительно одинаковых прав мужчин и женщин во всех вопросах, касающихся брака, как в период брака, так и при его расторжении, не должны противоречить положениям семейного кодекса Алжира.

Статья 29

Правительство Алжирской Народной Демократической Республики не считает себя связанным обязательствами, содержащимися в пункте 1 статьи 29, в котором говорится, что любой спор между двумя или несколькими государствами-участниками относительно толкования или применения Конвенции, не решенный путем переговоров, передается по просьбе одной из сторон на арбитражное разбирательство или в Международный Суд.

Правительство Алжирской Народной Демократической Республики считает, что такой спор может передаваться на арбитражное разбирательство или в Международный Суд только с согласия всех сторон спора.

Оговорки, сделанные правительством Фиджи при ратификации

... с оговорками в отношении статей 5а и 9 Конвенции.

Заявление, сделанное правительством Лесото при ратификации

Правительство Королевства Лесото заявляет, что оно не считает себя связанным обязательствами, содержащимися в статье 2, поскольку она противоречит положениям Конституции Лесото, касающимся престолонаследия в Королевстве Лесото, и закону о преемственности племенной власти. Правительство Лесото ратифицирует Конвенцию при том понимании, что ни одно из его обязательств по ней, особенно по статье 2е, не будет рассматриваться как распространяющееся на вопросы вероисповедания.

Кроме того, правительство Лесото заявляет, что оно не будет принимать никаких законодательных мер в соответствии с Конвенцией, если такие меры будут несовместимы с Конституцией Лесото.

Оговорка, сделанная правительством Лихтенштейна при ратификации

С учетом определения, приведенного в статье 1 Конвенции, Княжество Лихтенштейн оставляет за собой право применять в отношении всех обязательств по Конвенции статью 3 Конституции Лихтенштейна.

Княжество Лихтенштейн оставляет за собой право применять законодательство Лихтенштейна, в соответствии с которым гражданство Лихтенштейна предоставляется на определенных условиях.

Оговорка, сделанная правительством Пакистана при ратификации

Правительство Исламской Республики Пакистан заявляет, что оно не считает себя связанным обязательствами, содержащимися в пункте 1 статьи 29 Конвенции.

Оговорки, сделанные правительством Сингапура при ратификации

В силу того, что сингапурское общество является многорасовым и в его рамках существует множество религий, и с учетом необходимости уважать право меньшинств исповедовать собственную религию и применять персональные законы, Республика

Сингапур оставляет за собой право не применять положения статей 2 и 16 в тех случаях, когда выполнение этих положений будет идти вразрез с их религиозными или персональными законами.

С географической точки зрения Сингапур представляет собой одну из самых небольших независимых стран мира и одно из государств с наибольшей плотностью населения. В соответствии с этим Республика Сингапур оставляет за собой право применять такие законы и условия, которые регулируют въезд на ее территорию, пребывание и трудовую деятельность на ней и выезд с ее территории тех лиц, которые по законам Сингапура не имеют права на въезд в страну и пребывание на ее территории в течение неопределенного времени и на предоставление, получение и утрату гражданства применительно к женщинам, получившим такое гражданство путем заключения брака, и детям, родившимся за пределами Сингапура.

Сингапур понимает смысл пункта 1 статьи 11 в свете положений пункта 2 статьи 4 таким образом, что он не препятствует установлению запретов, ограничений или условий в отношении занятости женщин в определенных сферах деятельности или проделанной ими работы, когда это считается необходимым или желательным для охраны здоровья и обеспечения безопасности женщин или плода, включая запреты, ограничения или условия, вводимые вследствие других международных обязательств Сингапура, и считает, что для того меньшинства женщин, на которых не распространяется действие трудового законодательства Сингапура, нет необходимости принимать законы, связанные со статьей 11.

В соответствии с пунктом 2 статьи 29 Конвенции Республика Сингапур заявляет, что она не считает себя связанной обязательствами, содержащимися в положениях пункта 1 статьи 29.

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

### Возражения, высказанные в период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года

[Подлинный текст на английском языке]  
[17 января 1996 года]

### Возражение правительства Финляндии в отношении оговорок, сделанных правительством Кувейта

Правительство Финляндии рассмотрело содержание оговорок, сделанных правительством Кувейта при присоединении к указанной Конвенции, которые, в частности, заключаются в следующем:

"Правительство Кувейта делает оговорку в отношении статьи 7а, поскольку положение, содержащееся в этом пункте, противоречит закону Кувейта о выборах, в соответствии с которым право участвовать в выборах и голосовать имеют только лица мужского пола.

Правительство Кувейта оставляет за собой право не осуществлять положение, содержащееся в пункте 2 статьи 9 Конвенции, поскольку оно противоречит закону Кувейта о гражданстве, в соответствии с которым гражданство ребенка определяется на основе гражданства его отца.

Правительство Государства Кувейт заявляет, что оно не считает себя связанным обязательствами, закрепленными в содержании в статье 16f положении, поскольку оно противоречит положениям исламского шариата, а ислам является официальной религией Государства" (A/50/346, приложение III).

Правительство Финляндии напоминает, что, присоединяясь к Конвенции, государство обязуется принимать меры, необходимые для ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех ее формах и проявлениях. В частности, статья 7 требует от государств-участников принимать меры по ликвидации дискриминации в отношении женщин в политической и общественной жизни страны. Это - основополагающее положение Конвенции, осуществление которого имеет крайне важное значение для достижения ее целей и осуществления ее задач.

Как оговорка в отношении статьи 7а, так и оговорка в отношении пункта 2 статьи 9 подпадают под действие общего принципа соблюдения договоров, в соответствии с которым сторона не может ссылаться на положение своего внутреннего права в качестве оправдания невыполнения ею своих договорных обязательств. Все государства заинтересованы в том, чтобы договаривающиеся стороны - участницы международных соглашений были готовы внести необходимые изменения в законодательство, с тем чтобы достичь целей и осуществить задачи договора.

Кроме того, по мнению правительства Финляндии, неограниченный и неопределенный характер оговорки в отношении статьи 16f оставляет открытым вопрос о степени приверженности делающего оговорку государства положениям Конвенции и, следовательно, порождает серьезные сомнения в приверженности делающего оговорку государства делу выполнения своих обязательств по Конвенции. Оговорки столь неконкретного характера могут способствовать подрыву основы международных договоров в области прав человека.

Оговорки в их нынешней редакции явно несовместимы с целями и задачами Конвенции и поэтому в соответствии с пунктом 2 статьи 28 Конвенции являются недопустимыми. Таким образом, правительство Финляндии возражает против этих оговорок. Правительство Финляндии также отмечает, что оговорки, сделанные правительством Кувейта, не имеют юридической силы.

Правительство Финляндии рекомендует правительству Кувейта пересмотреть свои оговорки в отношении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

[Подлинный текст на английском языке]  
[16 января 1996 года]

Возражение правительства Нидерландов в отношении оговорок,  
сделанных правительством Кувейта

Правительство Королевства Нидерландов считает, что сделанные Кувейтом оговорки несовместимы с целями и задачами Конвенции (статья 28, пункт 2).

В этой связи правительство Королевства Нидерландов возражает против вышеупомянутых оговорок. Эти возражения не препятствуют вступлению Конвенции в силу между Кувейтом и Королевством Нидерландов.

[Подлинный текст на английском языке]  
[17 января 1996 года]

Возражение правительства Швеции в отношении оговорок, сделанных  
правительством Кувейта

Правительство Швеции рассмотрело содержание следующих оговорок, сделанных правительством Кувейта при присоединении к указанной Конвенции:

1. Статья 7а

Правительство Кувейта делает оговорку в отношении статьи 7а, поскольку положения, содержащиеся в этом пункте, противоречат закону Кувейта о выборах, в соответствии с которым право участвовать в выборах и голосовать имеют только лица мужского пола.

2. Статья 9, пункт 2

Правительство Кувейта оставляет за собой право не осуществлять положение, содержащееся в пункте 2 статьи 9 Конвенции, поскольку оно противоречит закону Кувейта о гражданстве, в соответствии с которым гражданство ребенка определяется на основе гражданства его отца.

3. Статья 16f

Правительство Государства Кувейт заявляет, что оно не считает себя связанным обязательствами, закрепленными в содержащемся в статье 16f положении, поскольку оно противоречит положениям исламского шариата, а ислам является официальной религией Государства.

Правительство Швеции считает, что сделанные Кувейтом оговорки несовместимы с целями и задачами Конвенции. В соответствии с пунктом 2 статьи 28 оговорки, несовместимые с целями и задачами Конвенции, не допускаются.

Присоединяясь к Конвенции, государство обязуется принимать меры, необходимые для ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех ее формах и проявлениях. Если бы оговорки, сделанные Кувейтом, были применены, это неизбежно повлекло бы за собой дискриминацию в отношении женщин по признаку пола.

В этой связи правительство Швеции хотело бы указать, что оговорки, несовместимые с целями и задачами договора, не только порождают сомнения относительно обязательств делающего оговорку государства, но и способствуют подрыву основы международного права. Все государства заинтересованы в том, чтобы договоры, участниками которых они решили стать, также соблюдались, в том что касается их целей и задач, всеми участниками, и эти государства были готовы вносить в законодательства изменения, необходимые для выполнения таких договоров.

С учетом вышесказанного правительство Швеции возражает против вышеупомянутых оговорок в отношении Конвенции, сделанных правительством Кувейта.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ IV

##### Снятие оговорок и заявлений в период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года

[Подлинный текст на английском языке]  
[8 сентября 1995 года]

##### Снятие оговорки и заявления Ямайки

8 сентября 1995 года правительство Ямайки уведомило Генерального секретаря о своем решении снять свою оговорку в отношении пункта 2 статьи 9 Конвенции, которую она сделала при ратификации Конвенции.

[Подлинный текст на английском языке]  
[1 августа 1996 года]

##### Снятие оговорки и заявлений Таиланда

Учитывая, что Конвенция Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (ниже именуемая "Конвенция") была принята 18 декабря 1979 года;

учитывая, что в соответствии со статьей 25(3) правительство Королевства Таиланд ратифицировало Конвенцию 5 июля 1985 года;

учитывая, что эта ратификация была произведена с внесением оговорки в отношении статьи 7 и статьи 10 Конвенции; и

учитывая, что в статье 28(3) Конвенции предусматривается, что оговорки могут быть сняты в любое время;

исходя из вышеизложенного, я, нижеподписавшийся, министр иностранных дел, от имени правительства Королевства Таиланд настоящим снимаю оговорку в отношении статьи 7 и статьи 10 Конвенции.

Совершено в Министерстве иностранных дел, дворец Саранром, Бангкок, сего \_\_\_\_ дня июля 2539 года по буддистскому календарю, соответствующего 1996 году по христианскому календарю.

[Подлинный текст на английском языке]  
[22 марта 1996 года]

Снятие оговорок и заявлений правительства Соединенного Королевства  
Великобритании и Северной Ирландии

22 марта 1996 года правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии уведомило Генерального секретаря о своем решении снять следующие оговорки и заявления, сделанные при ратификации Конвенции Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, которые были распространены в депозитарном уведомлении C.N.108.1986.TREATIES-4 от 7 августа 1986 года:

"б) Соединенное Королевство сохраняет за собой право рассматривать положения Закона о дискриминации по признаку пола 1975 года, (Консолидированного) Закона о защите найма 1978 года, Закона о найме 1980 года, Декрета о дискриминации по признаку пола 1976 года (Северная Ирландия), Декрета о внутрипроизводственных отношениях 1976 года (№ 2) (Северная Ирландия), Декрета о внутрипроизводственных отношениях 1982 года (Северная Ирландия), Закона о равной плате 1970 года (с внесенными в него изменениями) и Закона о равной плате 1970 года (Северная Ирландия) (с внесенными в него изменениями), включая исключения и изъятия, содержащиеся в любом из этих законов и декретов, в качестве надлежащих мер по обеспечению практического достижения целей Конвенции в социально-экономических условиях Соединенного Королевства и по-прежнему соответствующим образом применять эти положения; эта оговорка в равной мере применима к любым будущим законам, которые могут изменять или заменять вышеупомянутые законы и декреты, при том понимании, что положения таких законов будут совместимы с обязательствами Соединенного Королевства в рамках Конвенции.

Статья 1

С учетом положения Закона о дискриминации по признаку пола 1975 года и других соответствующих законов Соединенное Королевство принимает статью 1 с той оговоркой, что фраза "независимо от их семейного положения" не должна использоваться для истолкования в качестве дискриминационного любого различия в обращении с одинокими лицами по сравнению с лицами, состоящими в браке, при условии равного обращения с состоящими в браке мужчинами и женщинами и равного обращения с одинокими мужчинами и женщинами.

Статья 2

С учетом уже достигнутого Соединенным Королевством значительного прогресса в области содействия постепенной ликвидации дискриминации в отношении женщин Соединенное Королевство сохраняет за собой право, без ущерба для других сделанных им оговорок, выполнять положения подпунктов ф и з путем периодического пересмотра таких своих законов и постановлений, которые могут предусматривать значительные различия в обращении с мужчинами и женщинами, в целях внесения изменений в эти законы и постановления в тех случаях, когда это

совместимо с основными и преобладающими соображениями экономической политики. В отношении тех форм дискриминации, которые более определенно запрещены в других положениях Конвенции, обязательства в соответствии с этой статьей (в случае Соединенного Королевства) должны рассматриваться совместно с другими оговорками и заявлениями относительно этих положений, включая заявления и оговорки Соединенного Королевства, содержащиеся в пунктах a и d выше.

В отношении подпунктов f и g данной статьи Соединенное Королевство сохраняет за собой право по-прежнему применять свой закон, касающийся преступлений сексуального характера и проституции; эта оговорка будет равно применима к любым будущим законам, которые могут изменить или заменить данный закон.

#### Статья 9

...

Соединенное Королевство сохраняет за собой право предпринимать такие шаги, которые могут оказаться необходимыми для обеспечения выполнения им своих обязательств в соответствии со статьей 2 первого протокола к Конвенции о защите прав человека и основных свобод, подписанным в Париже 20 марта 1952 года, а также своих обязательств в соответствии с пунктом 3 статьи 13 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, открытого для подписания 16 декабря 1966 года в Нью-Йорке, в той мере, в какой указанные положения обеспечивают родителям свободу выбора в отношении обучения детей; оно сохраняет также за собой право не принимать такие меры, которые могут противоречить его обязательству по пункту 4 статьи 13 вышеупомянутого Пакта не препятствовать свободе действий индивидуумов и органов в отношении создания учебных заведений и руководства ими, при условии соблюдения определенных принципов и норм.

Кроме того, Соединенное Королевство может взять на себя обязательства по подпункту c статьи 10 лишь в рамках установленных законом полномочий центрального правительства с учетом того факта, что разработка учебных программ, обеспечение учебными пособиями и методика преподавания являются прерогативой местных органов и не входят в компетенцию центрального правительства; к тому же, принятие цели поощрения совместного обучения не наносит ущерба праву Соединенного Королевства поощрять также другие виды обучения.

#### Статья 11

Соединенное Королевство истолковывает "право на труд", упомянутое в пункте 1а, как ссылку на "право на труд" в том виде, в каком оно определено в других документах о правах человека, участником которых является Соединенное Королевство, в первую очередь в статье 6 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, заключенного 19 декабря 1966 года.

/...

В свете положений пункта 2 статьи 4 Соединенное Королевство рассматривает пункт 1 статьи 11 как не устраниющий запреты, ограничения или оговорки в отношении найма женщин в некоторых областях или в отношении осуществляющей ими работы в тех случаях, когда это считается необходимым или желательным в целях охраны здоровья и обеспечения безопасности женщин и утробного плода, включая такие запреты, ограничения и оговорки, которые введены в соответствии с другими международными обязательствами Соединенного Королевства.

...

Соединенное Королевство сохраняет за собой право применять следующие положения законодательства Соединенного Королевства в отношении указанных выплат:

а) пособий по социальному обеспечению для лиц, осуществляющих уход за нуждающимися в нем инвалидами в соответствии с разделом 37 Закона о социальном обеспечении 1975 года и разделом 37 Закона о социальном обеспечении 1975 года (Северная Ирландия);

...

с) пенсий за выслугу лет и пособий в связи с потерей кормильца в соответствии с законами о социальном обеспечении за период с 1975 по 1982 год и законами о социальном обеспечении за период с 1975 по 1982 год (Северная Ирландия);

д) дополнительных выплат в целях увеличения семейного дохода в соответствии с Законом о дополнительных выплатах в целях увеличения семейного дохода 1970 года и закона 1971 года о дополнительных выплатах в целях увеличения семейного дохода (Северная Ирландия).

Эта оговорка будет равно применима к любым будущим законам, которые могут изменить или заменить любое из положений подпунктов а-д выше, при том понимании, что такие законы будут совместимы с обязательствами Соединенного Королевства в соответствии с Конвенцией.

...

### Статья 15

Соединенное Королевство рассматривает содержащийся в пункте 2 статьи 15 термин "правоспособность" как просто указывающий на существование отдельной и отличной от других правосубъектности.

Статья 16

...

Принятие Соединенным Королевством пункта 1 статьи 16 не должно рассматриваться как ограничивающее свободу лица распоряжаться своим имуществом по собственному усмотрению или как дающее лицу право на собственность, являющуюся объектом такого ограничения.

Этим же сообщением правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии подтвердило, во избежание сомнений, что заявление и оговорки, сделанные в отношении зависимых территорий, от имени которых Конвенция была также ратифицирована, продолжают действовать, однако являются предметом активного обсуждения.

/...

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

### Сообщения, полученные государствами-участниками в период с 1 августа 1995 года по 1 августа 1996 года

[Подлинный текст на английском языке]  
[28 марта 1996 года]

#### Сообщение, полученное от правительства Австрии

Федеральное правительство Австрийской Республики рассмотрело оговорки, сделанные правительством Кувейта в отношении статьи 7а, пункта 2 статьи 9 и статьи 16f Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин от 18 декабря 1979 года.

Федеральное правительство Австрийской Республики считает, что оговорки, сделанные правительством Кувейта в отношении статьи 7а и статьи 16f несовместимы с предметом и целью вышеупомянутой Конвенции и, вследствие этого, запрещены в соответствии с пунктом 2 статьи 28 Конвенции.

[Подлинный текст на французском языке]  
[19 января 1996 года]

#### Сообщение, полученное от правительства Бельгии

Правительство Бельгии рассмотрело содержание оговорок, сделанных правительством Кувейта в отношении статьи 7 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Правительство Бельгии возражает против этих оговорок, которые несовместимы с предметом и целью Конвенции и, следовательно, запрещены в соответствии со статьей 28 (2) Конвенции.

[Подлинный текст на английском языке]  
[16 мая 1996 года]

#### Сообщение, полученное от правительства Португалии

Правительство Португалии рассмотрело содержание оговорок, сделанных Кувейтом по статье 7а, пункту 2 статьи 9 и статье 16f Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин от 18 декабря 1979 года.

Правительство Португалии считает, что эти оговорки несовместимы с предметом и целью вышеупомянутой Конвенции и вследствие этого запрещены в соответствии со статьей 28 (2) Конвенции.

Ввиду вышеизложенного правительство Португалии возражает против оговорок, сделанных правительством Кувейта в отношении Конвенции.

Эти возражения не являются препятствием для вступления Конвенции в силу между Португалией и Кувейтом.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Перечень государств, подписавших, ратифицировавших Конвенцию,  
присоединившихся к ней и ставших ее участниками в порядке  
правопреемства по состоянию на 1 августа 1996 года

Государство	Дата подписания	Дата сдачи ратификационной грамоты, документа о присоединении или правопреемстве
Афганистан	14 августа 1980 года	
Албания		11 мая 1994 года <u>a</u> /
Алжир		22 мая 1996 года <u>a</u> / <u>b</u> /
Ангола		17 сентября 1986 года <u>a</u> /
Антигуа и Барбуда		1 августа 1989 года <u>a</u> /
Аргентина	17 июля 1980 года	15 июля 1985 года <u>b</u> /
Армения		13 сентября 1993 года <u>a</u> /
Австралия	17 июля 1980 года	28 июля 1983 года <u>b</u> /
Австрия	17 июля 1980 года	31 марта 1982 года <u>b</u> /
Азербайджан		10 июля 1995 года <u>a</u> /
Багамские Острова		6 октября 1993 года <u>a</u> / <u>b</u> /
Бангладеш		6 ноября 1984 года <u>a</u> / <u>b</u> /
Барбадос	24 июля 1980 года	16 октября 1980 года
Беларусь	17 июля 1980 года	4 февраля 1981 года <u>c</u> /
Бельгия	17 июля 1980 года	10 июля 1985 года <u>b</u> /
Белиз	7 марта 1990 года	16 мая 1990 года
Бенин	11 ноября 1981 года	12 марта 1992 года
Бутан	17 июля 1980 года	31 августа 1981 года
Боливия	30 мая 1980 года	8 июня 1990 года
Босния и Герцеговина		1 сентября 1993 года <u>d</u> /
Бразилия	31 марта 1981 года <u>b</u> /	1 февраля 1984 года <u>b</u> /
Болгария	17 июля 1980 года	8 февраля 1982 года <u>c</u> /
Буркина-Фасо		14 октября 1987 <u>a</u> /
Бурунди	17 июля 1980 года	8 января 1992 года
Камбоджа	17 октября 1980 года	15 октября 1992 года <u>a</u> /

/ . . .

Государство	Дата подписания	Дата сдачи ратификационной грамоты, документа о присоединении или правопреемстве
Камерун	6 июня 1983 года	23 августа 1994 года <u>a/</u>
Канада	17 июля 1980 года	10 декабря 1981 года <u>c/</u>
Кабо-Вerde		5 декабря 1980 года <u>a/</u>
Чад		9 июня 1995 года <u>a/</u>
Чили	17 июля 1980 года	7 декабря 1989 года <u>b/</u>
Китай	17 июля 1980 года <u>b/</u>	4 ноября 1980 года <u>b/</u>
Колумбия	17 июля 1980 года	19 января 1982 года
Коморские Острова		31 октября 1994 года <u>a/</u>
Конго	29 июля 1980 года	26 июля 1982 года
Коста-Рика	17 июля 1980 года	4 апреля 1986 года
Кот-д'Ивуар	17 июля 1980 года	18 декабря 1995 года <u>a/</u>
Хорватия		9 сентября 1992 года <u>d/</u>
Куба	6 марта 1980 года	17 июля 1980 года <u>b/</u>
Кипр		23 июля 1985 года <u>a/ b/</u>
Чешская Республика <u>e/</u>		22 февраля 1993 года <u>c/ d/</u>
Дания	17 июля 1980 года	21 апреля 1983 года
Доминика	15 сентября 1980 года	15 сентября 1980 года
Доминиканская Республика	17 июля 1980 года	2 сентября 1982 года
Эквадор	17 июля 1980 года	9 ноября 1981 года
Египет	16 июля 1980 года <u>b/</u>	18 сентября 1981 года <u>b/</u>
Сальвадор	14 ноября 1980 года <u>b/</u>	19 августа 1981 года <u>b/</u>
Экваториальная Гвинея		23 октября 1984 года <u>a/</u>
Эритрея		5 сентября 1995 года <u>a/</u>
Эстония		21 октября 1991 года <u>a/</u>
Эфиопия	8 июля 1980 года	10 декабря 1981 года <u>b/</u>
Фиджи		28 августа 1995 года <u>a/</u>
Финляндия	17 июля 1980 года	4 сентября 1986 года
Франция	17 июля 1980 года <u>b/</u>	14 декабря 1983 года <u>b/ c/</u>
Габон	17 июля 1980 года	21 января 1983 года
Гамбия	29 июля 1980 года	16 апреля 1993 года
Грузия		26 октября 1994 года <u>a/</u>

Государство	Дата подписания	Дата сдачи ратификационной грамоты, документа о присоединении или правопреемстве
Германия <u>ф/</u>	17 июля 1980 года	10 июля 1985 года <u>б/</u>
Гана	17 июля 1980 года	2 января 1986 года
Греция	2 марта 1982 года	7 июня 1983 года
Гренада	17 июля 1980 года	30 августа 1990 года
Гватемала	8 июня 1981 года	12 августа 1982 года
Гвинея	17 июля 1980 года	9 августа 1982 года
Гвинея-Бисау	17 июля 1980 года	23 августа 1985 года
Гайана	17 июля 1980 года	17 июля 1980 года
Гаити	17 июля 1980 года	20 июля 1981 года
Гондурас	11 июня 1980 года	3 марта 1983 года
Венгрия	6 июня 1980 года	22 декабря 1980 года <u>с/</u>
Исландия	24 июля 1980 года	18 июня 1985 года
Индия	30 июля 1980 года <u>б/</u>	9 июля 1993 года <u>б/</u>
Индонезия	29 июля 1980 года	13 сентября 1984 года <u>б/</u>
Ирак		13 августа 1986 года <u>а/</u> <u>б/</u>
Ирландия		23 декабря 1985 года <u>а/</u> <u>б/</u> <u>с/</u>
Израиль	17 июля 1980 года	3 октября 1991 года <u>б/</u>
Италия	17 июля 1980 года <u>б/</u>	10 июня 1985 года
Ямайка	17 июля 1980 года	19 октября 1984 года <u>б/</u>
Япония	17 июля 1980 года	25 июня 1985 года
Иордания	3 декабря 1980 года <u>б/</u>	1 июля 1992 года <u>б/</u>
Кения		9 марта 1984 года <u>а/</u>
Кувейт		2 сентября 1994 года <u>а/</u>
Лаосская Народно-Демократическая Республика	17 июля 1980 года	14 августа 1981 года
Латвия		14 апреля 1992 года <u>а/</u>
Лесото	17 июля 1980 года	22 августа 1995 года <u>а/</u>
Либерия		17 июля 1984 года <u>а/</u>
Ливийская Арабская Джамахирия		16 мая 1989 года <u>а/</u> <u>б/</u>
Лихтенштейн		22 декабря 1995 года <u>а/</u> <u>б/</u>
Литва		18 января 1994 года <u>а/</u>

/ . . .

Государство	Дата подписания	Дата сдачи ратификационной грамоты, документа о присоединении или правопреемстве
Люксембург	17 июля 1980 года	2 февраля 1989 года <u>b/</u>
Мадагаскар	17 июля 1980 года	17 марта 1989 года
Малави		12 марта 1987 года <u>a/</u> <u>c/</u>
Малайзия		5 июля 1995 года <u>a/</u>
Мальдивские Острова		1 июля 1993 года <u>a/</u> <u>b/</u>
Мали	5 февраля 1985 года	10 сентября 1985 года
Мальта		8 марта 1991 года <u>a/</u> <u>b/</u>
Маврикий		9 июля 1984 года <u>a/</u> <u>b/</u>
Мексика	17 июля 1980 года <u>b/</u>	23 марта 1981 года
Монголия	17 июля 1980 года	20 июля 1981 года <u>c/</u>
Марокко		21 июня 1993 года <u>a/</u> <u>b/</u>
Намибия		23 ноября 1992 года <u>a/</u>
Непал	5 февраля 1991 года	22 апреля 1991 года
Нидерланды	17 июля 1980 года	23 июля 1991 года <u>b/</u>
Новая Зеландия	17 июля 1980 года	10 января 1985 года <u>b/</u> <u>c/</u>
Никарагуа	17 июля 1980 года	27 октября 1981 года
Нигерия	23 апреля 1984 года	13 июня 1985 года
Норвегия	17 июля 1980 года	21 мая 1981 года
Пакистан		12 марта 1996 года <u>a/</u> <u>b/</u>
Панама	26 июня 1980 года	29 октября 1981 года
Папуа-Новая Гвинея		12 января 1995 года <u>a/</u>
Парaguay		6 апреля 1987 года <u>a/</u>
Перу	23 июля 1981 года	13 сентября 1982 года
Филиппины	15 июля 1980 года	5 августа 1981 года
Польша	29 мая 1980 года	30 июля 1980 года <u>b/</u>
Португалия	24 апреля 1980 года	30 июля 1980 года
Республика Корея	25 мая 1983 года <u>b/</u>	27 декабря 1984 года <u>b/</u> <u>c/</u>
Республика Молдова		1 июля 1994 года <u>a/</u>
Румыния	4 сентября 1980 года <u>b/</u>	7 января 1982 года <u>b/</u>
Российская Федерация	17 июля 1980 года	23 января 1981 года <u>c/</u>
Руанда	1 мая 1980 года	2 марта 1981 года

Государство	Дата подписания	Дата сдачи ратификационной грамоты, документа о присоединении или правопреемстве
Сент-Китс и Невис		25 апреля 1985 года <u>a/</u>
Сент-Люсия		8 октября 1982 года <u>a/</u>
Сент-Винсент и Гренадины		4 августа 1981 года <u>a/</u>
Самоа		25 сентября 1992 года <u>a/</u>
Сенегал	29 июля 1980 года	5 февраля 1985 года
Сейшельские Острова		5 мая 1992 года <u>a/</u>
Сьерра-Леоне	21 сентября 1988 года	11 ноября 1988 года
Сингапур		5 октября 1995 года <u>a/ b/</u>
Словакия <u>e/</u>		28 мая 1993 года <u>d/</u>
Словения		6 июля 1992 года <u>d/</u>
Южная Африка	29 января 1993 года	15 декабря 1995 года <u>a/</u>
Испания	17 июля 1980 года	5 января 1984 года <u>b/</u>
Шри-Ланка	17 июля 1980 года	5 октября 1981 года
Суринам		1 марта 1993 года <u>a/</u>
Швеция	7 марта 1980 года	2 июля 1980 года
Швейцария	23 января 1987 года	
Таджикистан		26 октября 1993 года <u>a/</u>
Таиланд		9 августа 1985 года <u>a/ b/ c/</u>
Бывшая югославская Республика Македония		18 января 1994 года <u>d/</u>
Того		26 сентября 1983 года <u>a/</u>
Тринидад и Тобаго	27 июня 1985 года <u>b/</u>	12 января 1990 года <u>b/</u>
Тунис	24 июля 1980 года	20 сентября 1985 года <u>b/</u>
Турция		20 декабря 1985 года <u>a/ b/</u>
Уганда	30 июля 1980 года	22 июля 1985 года
Украина	17 июля 1980 года	12 марта 1981 года <u>c/</u>
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	22 июля 1981 года	7 апреля 1986 года <u>b/</u>
Объединенная Республика Танзания	17 июля 1980 года	20 августа 1985 года
Соединенные Штаты Америки	17 июля 1980 года	

Государство	Дата подписания	Дата сдачи ратификационной грамоты, документа о присоединении или правопреемстве
Уругвай	30 марта 1981 года	9 октября 1981 года
Узбекистан		19 июля 1995 года <u>a/</u>
Вануату		8 сентября 1995 года <u>a/</u>
Венесуэла	17 июля 1980 года	2 мая 1983 года <u>b/</u>
Вьетнам	29 июля 1980 года	17 февраля 1982 года <u>b/</u>
Йемен <u>я/</u>		30 мая 1984 года <u>a/ b/</u>
Югославия	17 июля 1980 года	26 февраля 1982 года
Заир	17 июля 1980 года	17 октября 1986 года
Замбия	17 июля 1980 года	21 июня 1985 года
Зимбабве		13 мая 1991 года <u>a/</u>

a/ Присоединение.

b/ Заявления или оговорки.

c/ Впоследствии снятая оговорка.

d/ Правопреемство.

e/ До 1 января 1993 года, когда Чешская Республика и Словакия стали самостоятельными государствами, они входили в состав Чехословакии, которая ратифицировала Конвенцию 16 февраля 1982 года. Конвенция вступила в силу 18 марта 1982 года.

f/ 3 октября 1990 года Германская Демократическая Республика (которая ратифицировала Конвенцию 9 июля 1980 года) и Федеративная Республика Германии (которая ратифицировала Конвенцию 10 июля 1985 года) объединились в единое суверенное государство, которое выступает в Организации Объединенных Наций под названием "Германия".

я/ 22 мая 1990 года Демократический Йемен и Йемен объединились, образовав единое государство, которое выступает в Организации Объединенных Наций под названием "Йемен".

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Просроченные доклады Комитета по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин по состоянию на 1 августа 1996 года

Первоначальные доклады

Государство, которое должно было представить доклад	Дата, к которой следовало представить доклад
Албания	10 июня 1995 года
Ангола	17 октября 1987 года
Багамские Острова	5 ноября 1994 года
Белиз	15 июня 1991 года
Бенин	11 апреля 1993 года
Бутан	30 сентября 1982 года
Босния и Герцеговина	1 октября 1994 года
Бразилия	2 марта 1985 года
Бурунди	7 февраля 1993 года
Камбоджа	14 ноября 1993 года
Камерун	22 сентября 1995 года
Кабо-Вerde	3 сентября 1982 года
Центральноафриканская Республика	21 июля 1992 года
Чад	9 июля 1996 года
Коморские Острова	30 ноября 1995 года
Конго	25 августа 1983 года
Коста-Рика	4 мая 1987 года
Доминика	3 сентября 1982 года
Эстония	20 ноября 1992 года
Гамбия	16 мая 1994 года
Грузия	25 ноября 1995 года
Гренада	29 сентября 1991 года
Гвинея	8 сентября 1983 года
Гвинея-Бисау	22 сентября 1986 года
Гаити	3 сентября 1982 года
Индия	8 августа 1994 года
Иордания	31 июля 1993 года

/ . . .

Государство, которое должно было  
представить доклад

Кувейт

Лаосская Народно-Демократическая Республика

Латвия

Либерия

Литва

Люксембург

Мальдивские Острова

Мальта

Намибия

Непал

Папуа-Новая Гвинея

Республика Молдова

Сент-Китс и Невис

Сент-Люсия

Самоа

Сейшельские Острова

Сьерра-Леоне

Суринам

Таджикистан

Бывшая югославская Республика Македония

Того

Тринидад и Тобаго

Дата, к которой следовало  
представить доклад

2 октября 1995 года

13 сентября 1982 года

14 мая 1993 года

16 августа 1985 года

17 февраля 1995 года

4 марта 1990 года

1 июля 1994 года

7 апреля 1992 года

23 декабря 1993 года

22 мая 1992 года

11 февраля 1996 года

31 июля 1995 года

25 мая 1986 года

7 ноября 1983 года

25 октября 1993 года

4 июня 1993 года

11 декабря 1989 года

31 марта 1994 года

25 октября 1994 года

17 февраля 1995 года

26 октября 1984 года

11 февраля 1991 года

Второй периодический доклад

Ангола

17 октября 1991 года

Белиз

15 июня 1995 года

Бутан

30 сентября 1986 года

Боливия

8 июля 1995 года

Бразилия

2 марта 1989 года

Буркина-Фасо

13 ноября 1992 года

Кабо-Верде

3 сентября 1986 года

Государство, которое должно было представить доклад

Центральноафриканская Республика

Конго

Коста-Рика

Доминика

Габон

Германия

Гренада

Гвинея

Гвинея-Бисау

Гайана

Гаити

Индонезия

Ирак

Ирландия

Ямайка

Лаосская Народно-Демократическая Республика

Либерия

Ливийская Арабская Джамахирия

Люксембург

Мадагаскар

Малави

Мали

Мальта

Непал

Нигерия

Панама

Сент-Китс и Невис

Сент-Люсия

Сьерра-Леоне

Таиланд

Того

Дата, к которой следовало представить доклад

21 июля 1996 года

25 августа 1987 года

4 мая 1991 года

3 сентября 1986 года

20 февраля 1988 года

9 августа 1990 года

29 сентября 1995 года

8 сентября 1987 года

22 сентября 1990 года

3 сентября 1986 года

3 сентября 1986 года

13 октября 1989 года

12 сентября 1991 года

22 января 1991 года

18 ноября 1989 года

13 сентября 1986 года

16 августа 1989 года

15 июня 1994 года

4 марта 1994 года

16 апреля 1994 года

11 апреля 1992 года

10 октября 1990 года

7 апреля 1996 года

22 мая 1996 года

13 июля 1990 года

28 ноября 1986 года

25 мая 1990 года

7 ноября 1987 года

11 декабря 1993 года

8 сентября 1990 года

26 октября 1988 года

Государство, которое должно было представить доклад

Тринидад и Тобаго

Объединенная Республика Танзания

Уругвай

Вьетнам

Заир

Дата, к которой следовало представить доклад

11 февраля 1995 года

19 сентября 1990 года

8 ноября 1986 года

19 марта 1987 года

16 ноября 1991 года

Третий периодический доклад

Ангола

17 октября 1995 года

Аргентина

14 августа 1994 года

Австрия

30 апреля 1991 года

Бельгия

9 августа 1994 года

Бутан

30 сентября 1990 года

Бразилия

2 марта 1993 года

Кабо-Верде

3 сентября 1990 года

Китай

3 сентября 1990 года

Конго

25 августа 1991 года

Коста-Рика

4 мая 1995 года

Кипр

22 августа 1994 года

Доминика

3 сентября 1990 года

Сальвадор

18 сентября 1990 года

Финляндия

4 октября 1995 года

Франция

13 января 1993 года

Габон

20 февраля 1992 года

Германия

9 августа 1994 года

Гана

1 февраля 1995 года

Греция

7 июля 1996 года

Гватемала

11 сентября 1991 года

Гвинея

8 сентября 1991 года

Гвинея-Бисау

22 сентября 1994 года

Гайана

3 сентября 1990 года

Гаити

3 сентября 1990 года

Государство, которое должно было представить доклад

---

Исландия	
Индонезия	
Ирак	
Ирландия	
Италия	
Ямайка	
Кения	
Лаосская Народно-Демократическая Республика	
Либерия	
Мали	
Маврикий	
Монголия	
Новая Зеландия	
Нигерия	
Панама	
Парагвай	
Сент-Китс и Невис	
Сент-Люсия	
Сенегал	
Шри-Ланка	
Таиланд	
Того	
Тунис	
Турция	
Уганда	
Объединенная Республика Танзания	
Уругвай	
Вьетнам	
Югославия	

Дата, к которой следовало представить доклад

---

3 июля 1994 года
13 октября 1993 года
12 сентября 1995 года
22 января 1995 года
10 июля 1994 года
18 ноября 1993 года
8 апреля 1993 года
13 сентября 1990 года
16 августа 1993 года
10 октября 1994 года
8 августа 1993 года
3 сентября 1990 года
9 февраля 1994 года
13 июля 1994 года
28 ноября 1990 года
6 мая 1996 года
25 мая 1994 года
7 июля 1991 года
7 марта 1994 года
4 ноября 1990 года
8 сентября 1994 года
26 октября 1992 года
20 октября 1994 года
19 января 1995 года
21 августа 1994 года
19 сентября 1994 года
8 ноября 1990 года
19 марта 1991 года
28 марта 1991 года

Государство, которое должно было  
представить доклад

Заир

Замбия

Дата, к которой следовало  
представить доклад

16 ноября 1995 года

21 июля 1994 года

Четвертый периодический доклад

Австрия	30 апреля 1995 года
Барбадос	3 сентября 1994 года
Беларусь	3 сентября 1994 года
Бутан	30 сентября 1994 года
Болгария	10 марта 1995 года
Кабо-Верде	3 сентября 1994 года
Китай	3 сентября 1994 года
Колумбия	18 февраля 1995 года
Конго	25 августа 1995 года
Куба	3 сентября 1994 года
Дания	21 мая 1996 года
Доминика	3 сентября 1994 года
Доминиканская Республика	2 октября 1995 года
Эквадор	9 декабря 1994 года
Египет	18 октября 1994 года
Сальвадор	18 сентября 1994 года
Эфиопия	10 октября 1994 года
Габон	20 февраля 1996 года
Гватемала	11 сентября 1995 года
Гвинея	8 сентября 1995 года
Гайана	3 сентября 1994 года
Гаити	3 сентября 1994 года
Гондурас	2 апреля 1996 года
Венгрия	3 сентября 1994 года
Лаосская Народно-Демократическая Республика	13 сентября 1994 года
Мексика	3 сентября 1994 года
Монголия	3 сентября 1994 года

Государство, которое должно было представить доклад

Никарагуа

Панама

Польша

Португалия

Румыния

Руанда

Сент-Люсия

Сент-Винсент и Гренадины

Шри-Ланка

Украина

Уругвай

Венесуэла

Вьетнам

Югославия

Дата, к которой следовало представить доклад

26 ноября 1994 года

28 ноября 1994 года

3 сентября 1994 года

3 сентября 1994 года

6 февраля 1995 года

3 сентября 1994 года

7 ноября 1995 года

3 сентября 1994 года

4 ноября 1994 года

3 сентября 1994 года

8 ноября 1994 года

1 июня 1996 года

19 марта 1995 года

28 марта 1995 года

## ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Доклады, которые должны были поступить и были получены, но еще не рассмотрены Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин по состоянию на 1 августа 1996 года

### Первоначальный доклад

Государство, представившее доклад	Условное обозначение документа	Дата, к которой следовало представить доклад	Фактическая дата поступления доклада
Антигуа и Барбуда	CEDAW/C/ANT/1-3	31 августа 1996 года	21 сентября 1994 года
Армения	CEDAW/C/ARM/1	13 октября 1994 года	30 ноября 1994 года
Хорватия	CEDAW/C/CRO/1	9 октября 1993 года	10 января 1995 года
Чешская Республика	CEDAW/C/CZE/1	24 марта 1994 года	30 октября 1995 года
Израиль	CEDAW/C/ISR/1	2 ноября 1992 года	12 января 1994 года
Марокко	CEDAW/C/MOR/1	21 июля 1994 года	14 сентября 1994 года
Сент-Винсент и Гренадины	CEDAW/C/STV/1-3 и Add.1	3 сентября 1982 года 3 сентября 1982 года	27 сентября 1991 года 28 июля 1994 года
Словакия	CEDAW/C/SVK/1	27 июня 1994 года	29 апреля 1996 года
Словения	CEDAW/C/SVN/1	5 августа 1993 года	23 ноября 1993 года
Заир	CEDAW/C/ZAR/1	16 ноября 1987 года	1 марта 1994 года
Зимбабве	CEDAW/C/ZWE/1	12 июня 1992 года	28 апреля 1996 года

### Второй периодический доклад

Антигуа и Барбуда	CEDAW/C/ANT/1-3	31 августа 1994 года	21 сентября 1994 года
Аргентина	CEDAW/C/ARG/2 Add.1 и Add.2	14 августа 1990 года 14 августа 1990 года 14 августа 1990 года	13 февраля 1992 года 27 мая 1994 года 19 августа 1994 года
Болгария	CEDAW/C/BGR/2-3	10 марта 1987 года	6 сентября 1994 года
Чили	CEDAW/C/CHI/2	6 января 1995 года	9 марта 1995 года
Доминиканская Республика	CEDAW/C/DOM/2-3	2 октября 1987 года	26 апреля 1993 года
Экваториальная Гвинея	CEDAW/C/GNQ/2-3	22 ноября 1989 года	6 января 1994 года
Греция	CEDAW/C/GRC/2-3	7 июля 1988 года	1 марта 1996 года

Государство , представившее доклад	Условное обозначение документа	Дата , к которой следовало представить доклад	Фактическая дата поступления доклада
Италия	CEDAW/C/ITA/2	10 июля 1990 года	1 марта 1994 года
Сент-Винсент и Гренадины	CEDAW/C/STV/1-3 и Add.1	3 сентября 1986 года 3 сентября 1986 года	27 сентября 1991 года 28 июля 1994 года
Турция	CEDAW/C/TUR/2	19 января 1991 года	7 февраля 1994 года
<u>Третий периодический доклад</u>			
Антигуа и Барбуда	CEDAW/C/ANT/1-3	31 августа 1998 года	21 сентября 1994 года
Австралия	CEDAW/C/AUL/3	29 августа 1992 года	1 марта 1992 года
Бангладеш	CEDAW/C/BDG/3	6 декабря 1993 года	26 января 1993 года
Беларусь	CEDAW/C/BLR/3	3 сентября 1990 года	7 июля 1993 года
Болгария	CEDAW/C/BLG/2-3	10 марта 1991 года	6 сентября 1994 года
Канада	CEDAW/C/CAN/3	9 января 1991 года	9 сентября 1992 года
Дания	CEDAW/C/DEN/3	21 мая 1992 года	7 мая 1993 года
Доминиканская Республика	CEDAW/C/DOM/2-3	2 октября 1991 года	26 апреля 1993 года
Египет	CEDAW/C/EGY/3	18 октября 1990 года	30 января 1996 года
Экваториальная Гвинея	CEDAW/C/GNQ/2-3	22 ноября 1993 года	6 января 1994 года
Греция	CEDAW/C/GRC/2-3	7 июля 1992 года	1 марта 1996 года
Мексика	CEDAW/C/MEX/3	3 сентября 1990 года	1 декабря 1992 года
Перу	CEDAW/C/PER/3-4	13 октября 1991 года	25 ноября 1994 года
Филиппины	CEDAW/C/PHL/3	4 сентября 1990 года	20 января 1993 года
Республика Корея	CEDAW/C/KOR/3	26 января 1994 года	8 сентября 1994 года
Сент-Винсент и Гренадины	CEDAW/C/STV/1-3 и Add.1	3 сентября 1990 года 3 сентября 1990 года	27 сентября 1991 года 28 июля 1994 года
Испания	CEDAW/C/ESP/3	4 февраля 1993 года	20 мая 1996 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	CEDAW/C/UK/3	7 мая 1995 года	16 августа 1995 года
Венесуэла	CEDAW/C/VEN/3	1 июня 1992 года	8 февраля 1995 года

Государство , представившее доклад	Условное обозначение документа	Дата , к которой следовало представить доклад	Фактическая дата поступления доклада
<u>Четвертый периодический доклад</u>			
Канада	CEDAW/C/CAN/4	9 января 1995 года	2 октября 1995 года
Перу	CEDAW/C/PER/3-4	13 октября 1995 года	25 ноября 1994 года
Филиппины	CEDAW/C/PHL/4	4 сентября 1994 года	22 апреля 1996 года
Швеция	CEDAW/C/SWE/4	3 сентября 1994 года	21 мая 1996 года

-----